ROZHODNUTIE KOMISIE

z 28. januára 2005,

ktorým sa stanovujú špeciálne podmienky na dovoz produktov rybolovu z Hongkongu

(oznámené pod číslom dokumentu K(2004) 4612)

(Text s významom pre EHP)

(2005/73/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/493/EHS z 22. júla 1991, ktorá stanovuje zdravotné podmienky na výrobu a umiestňovanie rybacích výrobkov na trhu [1], a najmä na jej článok 11 ods. 1,

keďže:

(1) V mene Komisie sa v Hongkongu vykonala kontrola, aby sa preverili podmienky, za akých sa vyrábajú, skladujú a odosielajú produkty rybolovu do Spoločenstva.

(2) Požiadavky na zdravotnú kontrolu a monitorovanie produktov rybolovu v právnych predpisoch Hongkongu sú rovnaké ako požiadavky stanovené v smernici 91/493/EHS.

(3) Oddelenie pre potravinovú a environmentálnu hygienu (Food and Environmental Hygiene Department – FEHD) je schopné účinne kontrolovať implementáciu platných pravidiel.

(4) FEHD poskytlo oficiálne záruky o zhode s normami na kontrolu zdravia a monitorovanie produktov rybolovu, ako je stanovené v kapitole V prílohy k smernici 91/493/EHS, a o splnení rovnakých hygienických požiadaviek, aké sú stanovené v uvedenej smernici.

(5) Je vhodné stanoviť podrobné opatrenia týkajúce sa produktov rybolovu dovážaných do Spoločenstva z Hongkongu v súlade so smernicou 91/493/EHS.

(6) Je tiež nevyhnutné vypracovať zoznam schválených závodov, rybárskych spracovateľských plavidiel alebo chladiarní a zoznam chladiarenských plavidiel, ktoré sú vybavené v súlade s požiadavkami smernice Rady 92/48/EHS zo 16. júna 1992, ktorou sa ustanovujú minimálne hygienické pravidlá vzťahujúce sa na produkty rybolovu chytené na palube niektorých plavidiel v súlade s článkom 3 ods. 1 písm. a) bodom i) smernice 91/493/EHS [2]. Tieto zoznamy je potrebné vypracovať na základe oznámenia FEHD Komisii.

(7) Je vhodné, aby sa toto rozhodnutie uplatňovalo 45 dní po jeho uverejnení, aby bolo zabezpečené potrebné prechodné obdobie.

(8) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Oddelenie potravinovej a environmentálnej hygieny (FEHD) je príslušným orgánom v Hongkongu, ktorý bol schválený na účely vykonávania kontroly a potvrdzovania zhody produktov rybolovu s požiadavkami smernice 91/493/EHS.

Článok 2

Produkty rybolovu dovážané do Spoločenstva z Hongkongu musia spĺňať požiadavky stanovené v článkoch 3, 4 a 5.

Článok 3

1. Každú zásielku musí sprevádzať očíslovaný originál veterinárneho osvedčenia, ktoré je v súlade so vzorom uvedeným v prílohe I a ktoré obsahuje jediný riadne vyplnený, podpísaný a datovaný list.

2. Veterinárne osvedčenie musí byť vystavené aspoň v jednom úradnom jazyku členského štátu, v ktorom sa vykonávajú kontroly.

[1] Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 15. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).

[2] Ú. v. ES L 187, 7.7.1992, s. 41.

3. Veterinárne osvedčenie musí obsahovať meno, funkciu a podpis zástupcu FEHD a úradnú pečiatku tohto oddelenia v odlišnej farbe, ako je farba schválenia.

Článok 4

Produkty rybolovu musia pochádzať zo schválených závodov, rybárskych spracovateľských plavidiel alebo chladiarní, alebo z registrovaných chladiarenských plavidiel, ktoré sú uvedené v prílohe II.

Článok 5

Všetky balenia musia byť označené slovom „HONGKONG“ a číslom schválenia alebo registračným číslom závodu, rybárskeho spracovateľského plavidla, chladiarne alebo chladiarenského plavidla pôvodu, nezmazateľnými písmenami, okrem prípadu zmrazených nebalených produktov rybolovu, ktoré sú určené na výrobu konzervovaných potravín.

Článok 6

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť od 17. marca 2005.

Článok 7

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 28. januára 2005

Za Komisiu

Markos KYPRIANOU

člen Komisie

PRÍLOHA I

VETERINÁRNE OSVEDČENIE

pre produkty rybolovu z Hongkongu, ktoré sú určené na vývoz do Európskeho spoločenstva, okrem mäkkýšov s dvojdielnou lastúrou, ostnatnokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov v akejkoľvek forme

Referenčné č.: .....

Krajina odoslania: HONGKONG

Príslušný orgán: „Oddelenie potravinovej a environmentálnej hygieny (Food and Environmental Hygiene Department – FEHD)“

I. **Podrobné údaje o identifikácii produktov rybolovu**

— Opis produktov rybolovu/akvakultúry ([1]): .....

— Druh (vedecký názov): .....

— Úprava produktu a typ spracovania ([2]): .....

— Číselný kód (ak je k dispozícii): .....

— Typ balenia: .....

— Počet balení: .....

— Čistá hmotnosť: .....

— Predpísaná teplota pri skladovaní a preprave: .....

II. **Pôvod produktov**

Názov (-zvy) a úradné číslo schválenia/registračné číslo (-la) závodu (-dov), rybárskeho spracovateľského plavidla (-diel) alebo schválenej chladiarne (-ní), alebo chladiarenského plavidla (-diel), ktoré zaregistrovalo FEHD na účely vývozu do ES: .....

.....

III. **Miesto určenia produktov**

Produkty sú odosielané

z: .....
(miesto odoslania)

do: .....
(krajina a miesto určenia)

([1]) Nehodiace sa prečiarknite.
([2]) Živé, chladené, mrazené, solené, údené, konzervované.

týmito dopravnými prostriedkami: .....

.....

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno príjemcu zásielky a adresa v mieste určenia: .....

.....

IV. **Veterinárne osvedčenie**

— Úradný kontrolór týmto potvrdzuje, že vyššie uvedené produkty rybolovu:

1. boli chytené a manipulovalo sa s nimi na palube lodí v súlade so zdravotnými pravidlami stanovenými smernicou 92/48/EHS;

2. boli prepravované, manipulovalo sa s nimi, a ak to bolo vhodné, boli zabalené, pripravené, spracované, zmrazené, rozmrazené a uskladnené hygienicky v súlade s požiadavkami stanovenými v kapitolách II, III a IV prílohy k smernici 91/493/EHS;

3. sa podrobili zdravotným kontrolám v súlade s kapitolou V prílohy k smernici 91/493/EHS;

4. sú balené, označené, uskladňované a prepravované v súlade s kapitolami VI, VII a VIII prílohy k smernici 91/493/EHS;

5. nepochádzajú z toxických druhov ani druhov obsahujúcich biotoxíny;

6. sa úspešne podrobili organoleptickým, parazitologickým, chemickým a mikrobiologickým kontrolám, ktoré sú stanovené pre určité kategórie produktov rybolovu smernicou 91/493/EHS a jej vykonávacími rozhodnutiami.

— Podpísaný úradný kontrolór týmto vyhlasuje, že je oboznámený s ustanoveniami smernice 91/493/EHS a 92/48/EHS a rozhodnutia 2005/73/ES.

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

Úradná pečiatka ([1])

Podpis úradného kontrolóra3 ([1])
(meno tlačenými písmenami, funkcia a kvalifikácia podpisujúcej osoby)

([1]) Farba pečiatky a podpisu musia byť odlišné od farby ostatných údajov osvedčenia.

PRÍLOHA II

ZOZNAM ZÁVODOV A LODÍ

Číslo schválenia	Názov	Mesto Región	Limit schválenia	Kategória
08	Lee Kum Kee (Hongkong) Foods Limited CONDEMAR S.A.	Tai Po, N.T		PP

Vysvetlivky ku kategórii:

PP spracovateľský závod.